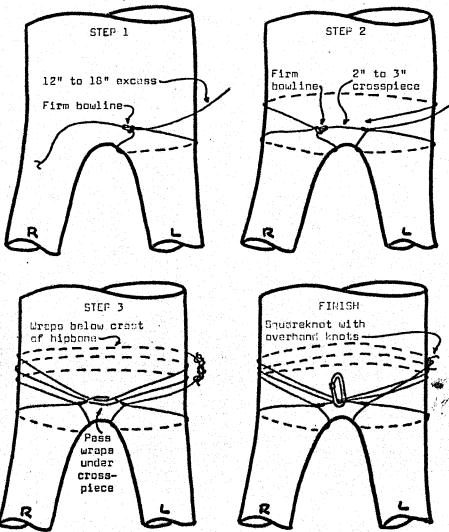




R-VR/CL(20JUL74GLH)

Semi-permanent seat harness using 1" wide tubular webbing:

- 1 Tie a firm having high on the left thigh with an excess of 12" to 13" on the short end.
- 2 Tie a second bowline high on the right thigh with a 2" to 3" crosspice separating the leg loops. Used over and rotate the loops to move the crosspice high in front.
- 3 Wrop the remaining webbing around the hipbone, just below the creats, passing the end under the crosspiece each time. The the ends on the left hip with a squareknot backed up with overhand knots. Secure excess.



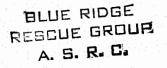
SIGNALS FOR VERTICAL ROPEWORK

R-B-VR (9NOV746LH)

I USAGE: Anytime while in a vertical or ropework environment. All signals have a response, several of which are the reverse order. Releved signals are repeated exactly as heard. Fultiple ropes are numbered from left to right, facing the pitch, and the number is added to the signal.

GENERAL SIGNALS:	
Signal Response	Meaning
A Rock!	Universal worning of falling objects:
	Don't movel- No time to explain.
	Situation no longer dangerous.
D Ropel	Warning of rope toss- use twice.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	At the bottom of pitch or rope.
	At the top of pitch or rope.
G (Scream)1	Probably falling- catch with belay.
CLIMBING SEQUENCE	
Llimber Belayer	Meaning
	Is my belay ready?
	Your belay is ready, go ahead.
	II am starting to climb.
	Give me more rope or less tension.
	Give me lass rope or more tension.
	Stop movement of me and/or rope.
G Fallingt Fallingt	Pull to give me support.
	I'm slipping add/or felling.
	Lower me on the belay.
	I assume my own responsibility-Thanks! You're on your own- You're welcome!
J Off Ropel Rome Offi	The rope is available.
RAPPELLING SEQUENCE	the tope is available.
Ranneller Belaver	Meaning
A Cn Belay? Belay On!	Is belay ready?/Yes, on thead
B un Rappeli Rappel Oni	1 am starting to rannel
G through J are the same	as in climbing.
PRUSIKING SEQUENCE	
Prusiker Uthers	Meaning
H UN KOPEL KOPE UNL	1 am attached to the rope.
C Lovéni Love	1 am starting to prusik.
	Lower me on the rope.
	Signal Response A Rocki B Freezel C Cleari D Rope! E Down! F Up! G (Scream)! CLIMBING SEQUENCE <u>Climber Belayer</u> A On Belay? Belav On! B Climbing! Climb Away C Slack! Slack! D Up Rope! Rope Up! E Hold! Hold! F Tension! Tension! G Falling! Falling! H Lower! Lower! I Off Rope! Rope Off! RAPPELLING SEQUENCE <u>Reppeller Belayer</u> A On Belay? Belay On! B On Reppel! Rappel On! C through J are the same PRUSIKING SEQUENCE <u>Prusiker Others</u> A On Rope! Rope On! B On Prusik! Prueik On!

Off Ropel Rope Off! The rope is available.





(206) 762-4244

MOUNTAIN SAFETY RESEARCH NEWSLETTER

Published by Mountain Safety Research, Inc. So. 96th St. at 8th Ave. So., Seattle, Wash. 98108 - USA

Larry Penberthy, Editor & Chief Engineer

European Branch: 30 Progress Road, Leigh-on-Sea, Essex, England

Climbing Helmets

Our big project during the winter has been a study of climbing helmets. We are appalled by some of our findings. Attention to this area of equipment integrity has obviously been long overdue.

John Armitage was active in a study of climbing helinets as chairman of a safety equipment committee of the Sterra Club and the American Alpine Club. He published in Summit, April 1966, and in the Accident Reports of the American Alpine Club, 1966. His work was an excellent start; unfortunately, neither the Sierra Club nor the American Alpine Club continued the work on helmets when he moved to England, and most of the manufacturers and retailers paid no attention to the report.

There isn't any single specification that is complete enough for climbing helmets, in our view. 2-89 covers the cushioning of top impact, but doesn't mention side impact. Z-90 covers the cushioning of side impact, but doesn't mention top impact. The British specification 4423-19 doesn't mention top impact either.

American National Standards Institute ANSI Z-89.1 (Industrial)

The testing machine for top impact has a headform which is supported on a hinged arm which has a 0:5" steel ball on the underside. The ball rests on a soft aluminum bar and indents the bar when the test weight is dropped. The diameter of the indent is a measure of the transmitted force.

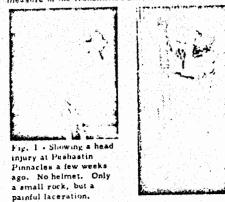
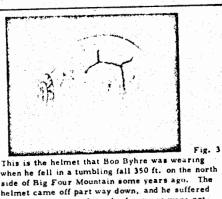


Fig. 2 - Z-89 Test Stand. B-lb. ball dropping 5 ft. (Chin strap not fastened, Tsk! Tsk!) Printed in USA



MSR

Issue

May 1972

when he fell in a tumbling fall 350 ft. on the north side of Big Four Mountain some years ago. The helmet came off part way down, and he suffered 2 skull fractures. But, the fractures were not where the crack in the helmet is . . . Bob has long been active in Mountain Rescue, and was one of the early advocates of the use of climbing helmets, even before his fall. He is unshakably convinced

The helmet must have a suspension or tining in the top that reduces the transmitted force of a steel ball. weighing 8 pounds dropping 5 feet onto the top of the beimet to not over 850 pounds.

ANSI Z-90.1 (Vehicular)

now.

The chin strap must have a strength of 300 lbs. When the helmet and the headform are dropped together 6 feet onto a solid floor (striking on theside of the heimet, not the top), the deceleration of the headform shall not exceed 400 g's (4,400 lbs, force, assuming the head weighs 11 pounds).

Why is the maximum allowable force 4,400 lbs. sideways and only 850 lbs. from the top? In side blows, the brain is encapsulated in the skull and hence protected against deformation (assuming the shell is rigid enough to prevent skull fracture). But, in top blows, the hazard is fracture of the neck vertebrae, a different problem. At intermediate angles, the problem is compound.

"The protection given by any protective headgear is necessarily less than complete. The best heimet is but one link in a long chain of safety including safety education." Snell Foundation.

True, but let us assume some minimums and compare them with helmets offered for sale.

Page 6-2

REQUIREMENTS FOR A CLIMBING HELMET From Summit April, 1966 by John Armitage

1. The heimet must be on your head when you need it. The chin strap must be designed to hold the helmet on your head, both in a tumbling fall and in normal climbing; and the chin strap must be fastened.

2. The heimet should not be so hot or heavy or bulky or restrictive of hearing that you leave it at home. 3. The shell must be rigid enough to spread the load of an impacting object to protect against skull. fracture.

4. The shell must resist penetration by pointed objects.

5. The helmet must have an energy absorbing lining around the head band area to cushion side impact in a tumbling fall.

6. The cost should not be too high.

To these, we add:

7. The helmet must have an energy-absorbing suspension to reduce the peak force of a top impact (falling rock).

8. The side-to-side rigidity must be reasonably good. The above eight requirements seem reasonable enough. But what do we find in the marketplace?

The Helmet Market

Special Rock Helmet, Japanese Import, Recreational Equipment FJ21 \$5.95

This belmet has a soft shell which dents readily. Side-to-side rigidity is poor, 6 pounds to close the rim 1/2". Further, the shell is too small, not allowing enough room around the head band for padding. The suspension straps are cotton, sewed with light cotton thread that breaks readily. The foam is far too soft to absorb much energy and does not even come down to the rim. When the Z-89 weight was dropped on It, the shell dented, the foam crushed locally, and the weight hit hard on the headform. This equates to a skull fracture. The force transmitted to the aluminum measuring block was offscale, estimated 2,500 pounds. Compare this with the Z-89 maximum allowable of 850 pounds for protection of the neck vertebrae. The chin strap is only so-so for retention. Before I2 April, the Y-connection was not riveted, and the helmet would swivel. only 16 inches. Now REI is riveting the connection, but each user should check the retention on his head.

At the REI meeting, I asked the question, why sell this helmet? The answer by an officer was that it was better than nothing, and was for persons who couldn't afford a better heimet and who would have to go bareheaded if this were not available. Is the point helmets. In the standard 60 inch drop, the transvalid? Now I'm backed into a corner: I have to agree that wearing this helmet is better than going bareheaded. And it does meet the requirements of The Mountaineers when they specify "wear hard hat" on their climbs. And it is photogenic. But I still think our critical description should be on the helmet and in the catalog.

How do you, our readers, feel about this?

MSR Newsletter, May '72 It is interesting to note that this helmet was no being sold in 3 major climbing shops in Japan.

German Plastic Rock Helmet, Recreational Equipment FJ20

The store had only a sample on hand (5 April) and hence none for us to test. The side-to-aide rigidity is poor, and cushioning against side blows poor. The foam they mention is practically meaningless. Another major shortcoming of the sample is the chin strap. Just push up with a finger at the back and the helmet will come off forward readily. Please do this at the store twice, the first time to get attention, and the second time to show what you did. REI says the first order coming in will have t chin strap as shown in the catalog but that they have written the factory asking for a better one.

Philosophical question: Why doesn't REI improve the chin strap themselves?

Several persons have written us to ask the significance of the REI catalog claim that this helm "exceeds the 1969 Industrial Standards for top impa and penetration resistance." I answer that the side blow protection is very limited and that the helmet is likely to come off in a tumbling fall, and that the catalog should have told this also.

German Fiberglass Rock Helmet, Recreational Equipment FJ19

The shell on this helmet is fairly good, but the transmitted force in the Z-89 test was 1,220 pounds (Z-89 maximum is 850 pounds). Side cushioning is practically nil, made worse by eight plastic knobs inside which would be pressure points during side impact. This model is being discontinued. Chin strap same as FJ20 and same comments apply. Th catalog and display counter should say that this helmet is a close-out and should say why.

Bell Toptex Malibu Helmet

The shell of this helmet is good. The sturdy foa is good for energy-absorption of side blows. Unfor tunately, this same foam is used for cushioning top impact, and it is too sturdy for that use. The Z-89 test calls for a transmitted force of 850 pounds may imum when the 8 pound ball is dropped 60 inches. We found this maximum was reached by a drop of

(Compare this with the statement in Mountaineering The Freedom of the Hills (1967 page 15) whit describes this helmet and says it will stand up unde a 6 pound rock falling from a height of 20 feet without serious injury to the head. Don't you believe it The person who wrote that never drop-tested any mitted force was 1,500 pounds. A drop of 15 feet would certainly have resulted in a skull fracture. which we would consider to be a "serious injury." Wouldn't you? Clearance between the top of the head and the inside of the shell is only . 6 inches, compared with 1,250 inches required by ANSI-Z-89,

MSR Newsletter, May '72

Another major shortcoming of the Bell Malibu is that it is hot. The soft-cushion head band is a snug fit, and allows no ventilation. I drilled four vent holes in mine, but this was not effective because the head band and top (soft) loams contact a large portion of the area of the head and thus block off air circulation.

The Bell heimet has a chin strap which holds on some heads but tilts readily on others. The forward anchor points are not forward enough. The back anchor points are not far enough back and cause the straps to hook on the ears, not on the jaw as they should, when the helmet is pushed up at the back.

The D-rings are then awkward to thread. This makes wearing large sunglasses. one tend to leave the chin strap unfastened, which is exceedingly poor practice.

When we wrote Bell about the high transmitted force, they discontinued this helmet in the climbing market on the basis that it was designed for surfers, not mountain clumbers. (Malibu is a beach, not a mountain. }

Jue Brown Helmet, made by Snowdon Mouldings, Wales

The shell of this helmet is good. The foam for absorption of energy in side blows is considerably softer in a JB helmet recently obtained, 60 psi compressive strength, as compared with the helmet 2-3 years ago at 110 psi. Further, the foam is now rather thin, . 380". Helmets meeting the USA standard for vehicular heimets use foam about 110 psi which is . 625" thick. The energy-absorbing ability of this JB helmet is thus only about 30% as much as the USA standard.

There is a further complication. The adjustable head band has four buttons which are . 400" overall long. They are longer than the foam is thick. There are ten others . 300" long. If the direction of a blow coincides with any one of these buttons, the button will punch through the foam and act as a firm pedestal, transmitting the blow directly onto the skull in that one spot. The foam will thus not get a chance to do its work of cushioning. The four buttons over the ears and forehead are further elevated by resting on webbing and actually project above the foam by . 200". In my view, this is a most undesirable situation. It was warned against in Armitage's report in Summit, April 'bb, p. 23, par. 1-6, ". . . there shall be no . . rigid projections on the inside of the shell which for R-42. One thousand pounds transmitted force

The crown suspension straps are sturdy, and have no special energy-absorbing mechanism. The Z-89 transmitted force was 1,265 pounds on the earlier sample, and 1,080 on a recent sample.

When we wrote to Royal Robbins (USA distributor) that we thought the transmitted force was too high, we got back an aroused and spirited defense that the JB is the best helmet on the market, up to now anyway. To prove that the transmitted force is not too high. Mo Anthoine, proprietor of Snowdon Mouldings, writes that he put a JB helmet on his head and had friends drop an 11 pound rock on his

Page 6-3

head, from 2 ft., 3 ft., 4 ft., and 5 ft., successively. This proves that either the JB heimet is okay or that Mo's spine is okay. We jokingly replied that we were not sure about Mo's head.

Note that the JB helmet was built to the British Standard which does not mention cushioning against top impact, nor does it prohibit rigid projections on the inside of the shell.

The retention system of the JB belmet is excellent. In addition to the chin strap, nape straps extend to the rear of the heimet and cleat under the jaw to limit forward tilt. The chin straps held 300 lbs. The chin strap does not disengage from the buckle, and is easy to adjust. However, the spare opposing strap separates when the helmet is removed, strap was a bit short, especially when the user is

Hearing: Royal says the JB helmet does not impede hearing. I say it does in belay situations where the sound is faint. Any covering of the ears must diminish perceived sound. See Fig. 4.



Fig. 4 Weight: The 7-5/8 size helmet weighs 1 pound

12 oz. Side-to-side rigidity: 20 pounds to close 1/2" at upper-ear level.

Clearance between the top of the head and the inside of the shell is 1-1/4 inches which is good. The hotness of this helmet would be improved if there were ventilation holes to cooperate with the clearance. The very soft head band foam could be removed, also.

Romer Helmets

The plastic shell is not very rigid. We wrote to them last year regarding an accident in Canada where a Römer helmet dented in on being hit by a rock, resulting in a fatal skull fracture. They replied saying there is probably no helmet in the world which would have been of use in this case. Who knows? A more rigid shell would have been a good place to start.

We tested two models, R-37 (no foam) and R-42 (soft white foam liner). In the Z-89 test, the transmitted force was off scale for R-37, 1,000 lbs. could injure the wearer's head in the event of a crash. isn't all that bad, except that the inside foam shows local crushing under the point of impact. This is the situation which causes skull fracture. Romer says in their letter, "these helmets, unfortunately, are not designed to protect against a fractured spine." Side-to-side rigidity of Model R-37 (no foam) is only 6 pounds to close 1/2", Model 42 (soft white foam liner), 16 pounds. Side padding is meager. Römer is convinced, however, "that these two helmets have certainly proved successful and have saved the lives of many people." We would like to see the documentation supporting this statement, especially regarding Model R-37.

Page 6-4 **AGV** Helmet

Also, a low-rigidity shell. The tag claims that this helmet passes the British Standards Institute, ANSI Z-89 and Snell tests. No way! Dr. Snively of Snell Foundation writes that they will take vigorous action if this helmet is imported into the USA. bearing this label.

CONCLUSION

After investigating all these helmets and learning that the Bell Toptex Malibu is a discontinued model and will be off the climbers' market as soon as the present stock is sold out, we became alarmed. What are climbers going to be able to buy? That Japanese thing?? So, we decided to do what we did with the ice axes when we got no cooperation from the established manufacturers: go into manufacture ourselves and force a change in the marketplace.





Fig. 5 1. Retention of the Helmet on the Head: The MSR helmet copies the JB chin-plus-nape strap system. Forward anchor points are as far forward as possible without interfering with vision. The nape straps are anchored at the center of the back to prevent forward dislodging of the helmet. The chin strap does not come out of the buckle. It has a pull tab and special D-rings which do not work loose and can be adjusted even when wearing mittens. The strength of the chin strap assembly is over 300 lbs.

2. Ventilation: The MSR helmet has 12 ventilation holes. You will find this ventilation to be a real improvement because it permits evaporative cooling of the head. The holes can be covered from the inside with cloth adhesive tape in bad weather.

Sweat Band: The sweat band is made of cotton to wick sweat outwardly for evaporation. Cotton here is better than nylon. The whole heimet can be dipped in water to wash the sweatband.

Bulkiness: The dome form of the MSR halmet is a tracer copy of the Bell Malibu. However, we flattened the rim line and added a small rim for side rigidity, and the dome is 1" higher to provide clearance between the head and the shell.

A helmet has to have some space between the skull and the shell to allow distance for the force to be exerted.

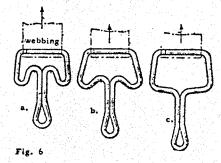
This distance-times-force is energy-absorption, often mentioned in inch-pounds or foot-pounds. The Z-89 test is 60 inches drop times 8 pounds equals

MSR Newsletter, May '72 480 inch-pounds of energy to be absorbed. The MSR suspension allows the heimet to move closer to the skull a distance of 3/4" while exerting a force of 800 pounds. 3/4" x 800 pounds = 600 inch-pounds of energy absorbed. Even after this energy has been absorbed, the head still does not touch the shell by 3/8".

Hearing: The MSR helmet leaves the ears. mostly uncovered. This saves weight and improves cooling. In a tumbling fall, the shoulders generally protect the ears. We tested this by placing carbon paper on a rocky surface and trying to touch the ear portion of the helmet on the carbon paper. A simple but practical test. However, if anyone really wants the ears covered, side plates of Lexan can be bolted on. These are available on special order only.

Weight: The MSR helmet weighs one pound two ounces medium size and one pound five ounces large.

3. Top Impact Cushion: Some industrial helmets meet the Z-89 requirement by using a molded polyethylene suspension together with flexure of the shall. But, polyethylene changes properties with temperature too much for climbing helmets, In our view, so we abandoned the search for energy absorption in the plastics materials and turned to metal. The best system we found includes wireform links in the suspension straps which extend on impact to absorb energy. Fig. 6 shows the wireform link in successive stages of extension. The wire itself is steel of carefully controlled strength and yield point. The link works so well that we have applied for a patent.



The links absorb energy and stay bent. After a hard blow, they can be bent back to shape with pliers and they will absorb energy again. But, we would rather have the helmet and story for our museum and give you a new helmet.

4. Shell Rigidity: The MSR shell is made of GE Lexan polycarbonate resin, which is tough and strong. It passes the Z-89 denting test easily.

5. Penetration Resistance: Again, the MSR helmet passes the Z-89 test easily. Z-89 uses a one pound pointed plumb bob failing 10 feet. The point only makes a mark.

6. Head Band Cushion: The MSR helmet copies the expanded polystyrene liners which pass the Z-90 vehicular tests. Our liners are made of the same materials by one of the same companies. This

MSR Newsletter, May '72

Ľ

GROU

ESCUE

P

BLUE RIDGE

material crushes on impact, thus absorbing energy, and is of the same thickness (5/8") which absorbs two blows in the same place.

7. <u>Side-to-Side Rigidity</u>: None of the specifications mentionsthis specifically. It is important in a tumbling fall. The force required to compress the MSR helmet by 1/2" side-to-side is 36 lbs., which is higher than any helmet tested. This rigidity is accomplished by a small rim. The rim has two other uses: It holds the head a little farther away from the rock in the event of side blows; and tape can be put around it to form a rain gutter if desired.

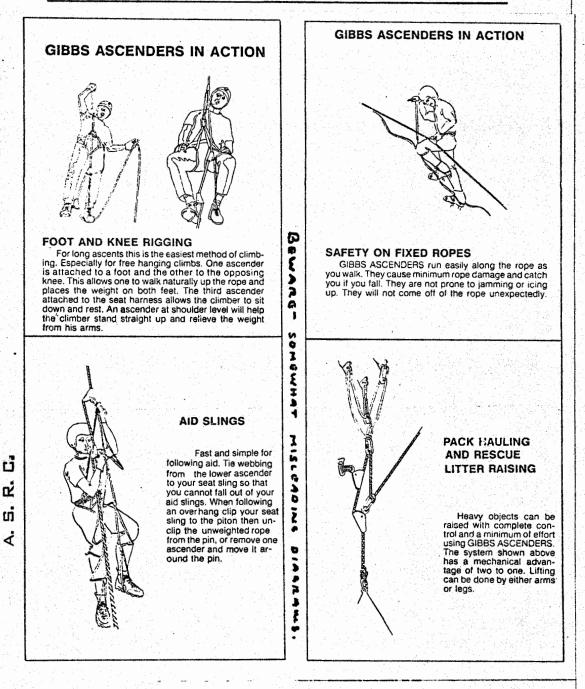
8. <u>Cost</u>: We wanted to manufacture a helmet that would retail at \$15.00 but we just couldn't do it. This has been an expensive project and the selling price has been set at \$21.66 less 10% immediate dividend equals \$19.50. We hope this won't be too high; but what is the measure of too high? What is your head worth? Bob Byhre paid \$28 for the helmet he was wearing when he took a turnbling fall 350 ft. down the north face of Big Four. See story p. 6-1. He is confident the helmet saved his life.

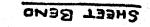
9. Fitting for Size: Adjustable headbands have knobs and buttons which would be pressure points at the time of a crash and therefore we considered them not acceptable. Instead, strips of soft adhesive foam are supplied with the MSR helmet; you apply as much as wanted under the cloth sweatband for a comfortable fit.

Page 0-5

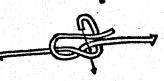
CAUTION: Regarding the Polycarbonate Shell Polycarbonate resin (made by General Electric, named Lexan) is an excellent material for helmets, being tough and strong. Industrial and vehicular helmets by the million are made of this material. But, don't paint the helmets because paints contain Toluene, acetone, and chlorinated solvents which polycarbonate doesn't like. For decoration and closing the ventilation holes, use only cloth tape provided by us. Put a layer of this tape under Dymo nameplate tape and felt-pen marks.

Sun lotions are harmless, and a hit of insect repellent carried to the helmet by the hands is also no problem. But, don't pour repellent directly on the helmet shell. It will mar the finish.

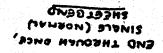


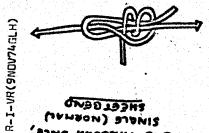




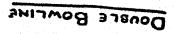


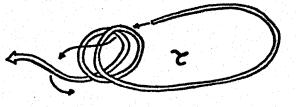


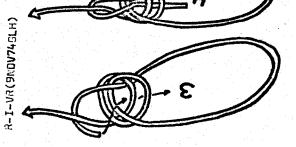




CHEELGEND DOUGLE END THROUCH TWICE,



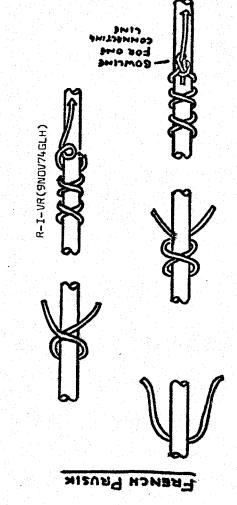


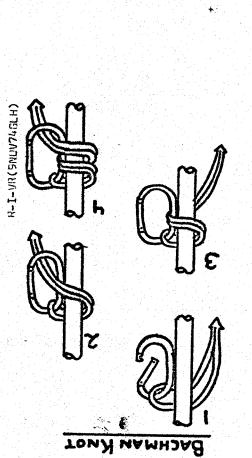


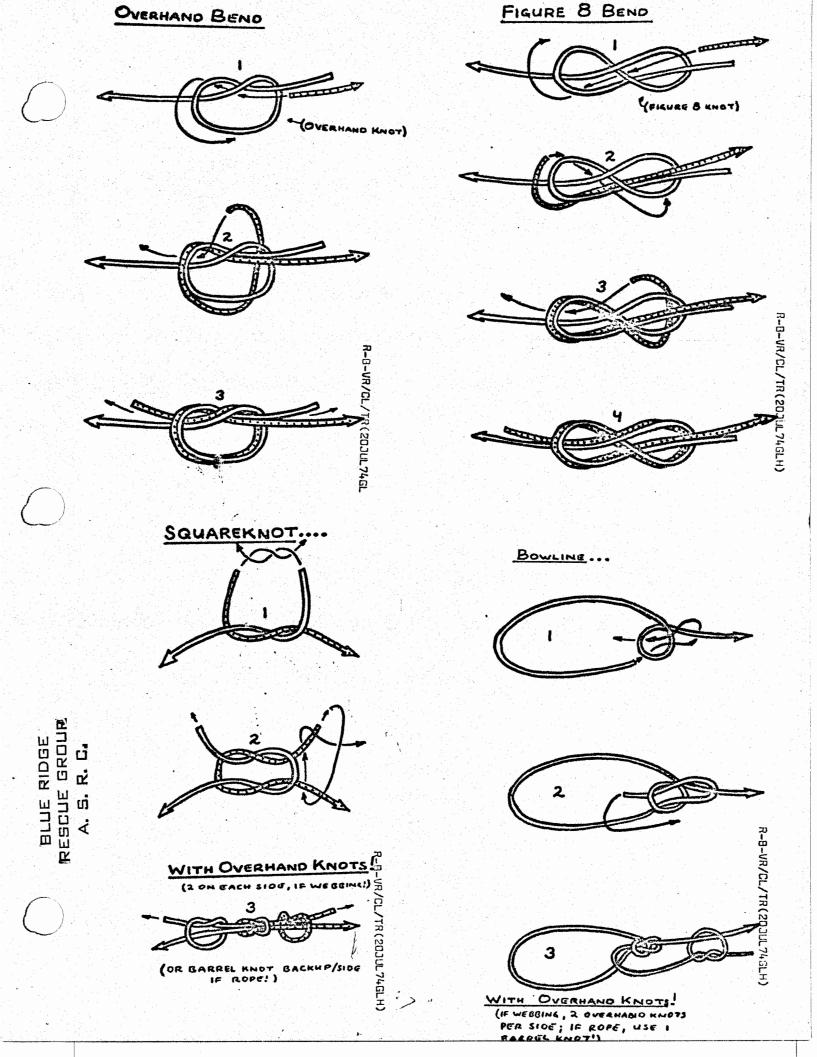
v

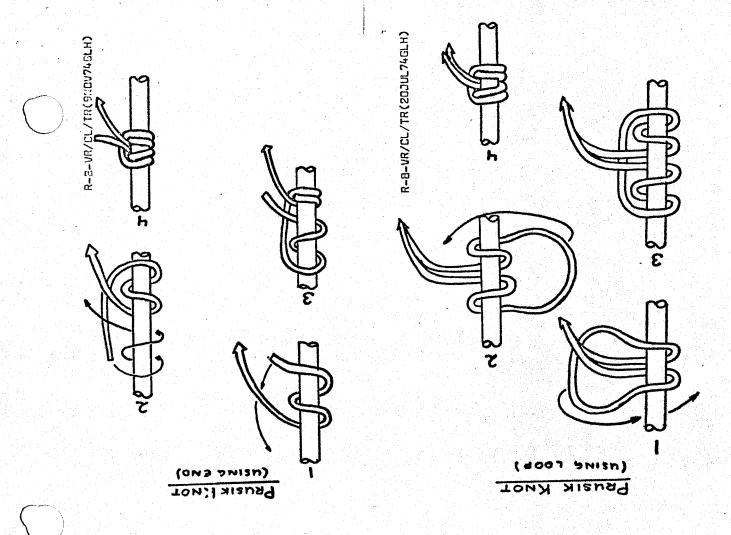
-> ·

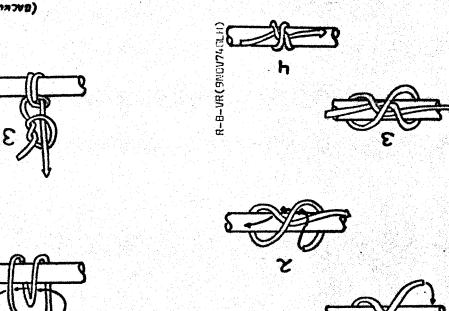
j,



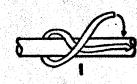








K-B-WYDL/TH (BARAREL KNOPLELL)



BARKEL KNOT

ANCHOR HITCH

2







by pulling, straight run of rope (1801), the brake hand

automatically (instinctively) Due to this, the plate will

holds the rope light -

he pulled close to the

Carabiner and creates

braxing energy Use two carabiners for double rope

ned close to the carabiner s length axis.

and book them in so that

the rope shits are positio

When using stiff (almost static) belaying techniques, all parts of the "belay chain" (rope, piton, carabiner, the falling body and the belayer) are highly stressed by holding the fall. In addition to the energy-absorbing of the elastic rope, it is essential in most cases to use a further method of gently braking. Twists in the rope affect all safeguarding methods and are a hazard. Twists must be corrected each time before the beginning of a rope lead.

A fail can be stopped gently by the dynamic belay which brakes the rope during a fail in a sliding manner. In cases of not 100% secure fixing points (pitons, etc.) and in case of ice and firn (icy snow) the use of a dynamic safeguard method is a must.

The alpine shoulder belay and the sitting-hip belay methods are the conventional type of dynamic saleguard, it is most difficult and often impossible, however, to keep control of braking the fall that way, because of pain due to heat and the cutting effect. Using the shoulder method creates an additional danger. The rope may be pulled away from the belayer.

The mechanical-dynamic Sticht belayer system also works statically in the lower range of stress up to approximately 440-550 lbs. (200-250 kp), without rope sliding. It enables passing rope slowly to the companion and to keep a firm hold of the companion's body weight (for tension on artificial climbs or after a fall) by using the least physical strength.

Light falls (approx. to fall factor 0.4) which stress the securing parts only a little can be caught without rope sliding through.

The use of the Sticht belayer is very simple. If the stress is bigger than 440-550 pounds, the rope begins to move into the belay plate. The belay plate brakes the fall automatically until the rope does not move any further. This system does not require



Studht brake for \$ m double cord rope With approximately 2 feet of 1/8" cord attached to climbing bell) The double card brake is also suitable for recretting

Stroht brake to

1008



test test a lest tall (Frile Sticht has withstood approximately 11 mm single cord 180 test falls of all kinds of toughness by using various saleguarding methods)

a control of the restraining force by the belayer. It is strongly recommended in all cases to apply the maximum holding power of the "brake hand".

However heavy a fall may be, no greater stress than 250 kp will occur on the brake if the diameter of the rope is right. The brake slowdown distance differs depending on the height of the fall.

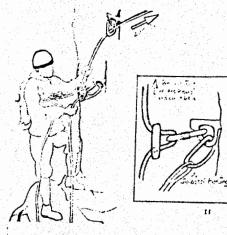
All dynamic kinds of safeguard require thin leather gloves, or in cases of emergency (when no gloves are available), a sleeve of a pullover or similar garment to safeguard the hands of the securing person.

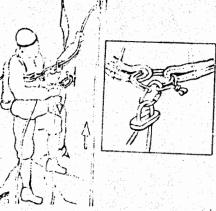
II. In order to belay the leader, one can (if the stand position is not favourable) hook the brake into a piton by means of a carabiner. Only if no second wall-hook is available, the selfanchor is attached to the same piton. Diversion-piton above the stand position. In picture II, the falling person would be held automatically. The securing person has complete freedom of action.

brake with two linked carabiners (instead of one) and by means of an additional tape sling onto the anchor. Thus the brake can better adjust itself to a change in direction of rope pull.

I. For belaying the leader:

Normal position. Self-anchor to a piton, The rope brake is operated in front of the chest. The rope runs through another piton and carabiner to the climber.





III. Betaying the second climber. If this person requires the rope to be fixed tight, the belayer pulls the belay plate close to the carabiner.

The detailed sections do not show the binding of the rope on the climbing belt for reasons of better view. Because of this, tightening up cord for the belay plate has also been left out.

Instead of the loop for the braking carabiner as sketched above, the carabiner may also be attached straight onto the climber's belt.

In case of the diversion piton coming out, it would be advisable to place the



For ascent and descent operations on ropes. The universal and compact rescue device in pocket-size

Idea! for

mountaineers - expeditions - cave explorers - rescue work-inspection and renovation work on high buildings

Ettoriless	- because progressive ascent is car- ried out by the legs (ref. C, D, E)	Sans peine
Freedom of both hands	 owing to the application of a chest sling (2) both hands are tree for work 	Mains libres F
Without danger	 because two independent stirrups (1) and (2) are used. The laden stirrup is automatically secured 	Sans danger
Salety	- the testing of the stirrups takes place by means of a test load of 300 kp. Weights exceeding 150 kp and - or shock loads are not per- mitted	Sécurité Noeuds de cord
Rope knots 3	can be easily passed by unhooking the starrups alternately	Monte-charge
Puiling and raising of leads (G, H)	- the stirrups are used as reverse lock 3 and for pulling and / or raising of loads 20	Endommageme
Damage to rope	 cannot occur because of positive slip-free operation even when ropes are wet or frozen. 	de la corde
Weight - size	- 420 grams; weight including slings (a) (b) 580 grams, alze: 17 x 7.5 x 4 cm	Poids et dimensions
blue stirrup for rig for rod stirrup for left blue stirrup for left blue stirrup for left blue stirrup for rolastening blue past made fi	hand	 poignée ble poignée tou poignée tou poignée tou poignée tou poignée tou
	right degree of safety	 joquet de si corde de po corde de po corde de po

So accounting room featuring diamater of 7-14 mm

Zum Auf- und Absteigen an Bergseilen Kleinrettungsgerät im Rocktaschenformat

Bergsport --- Expeditionen --- Höhlenforscher --- Reltungszwecke - Kontroll- und Renovationsarbeiten an hohen Oblekten

•	
Mühelos	weil das schrittweise Steigen von den Beinen geleistet wird C D E
Hånde frei F	durch die Verwendung der Brust- schlinge () sind die Hande für jede Arbeit frei
Gelahrios	 weit zwei unabhängige Griffe () und (). Der belastete Griff ist automatisch ge- sichert
Sicherheit	 Prülung der Griffe mit 300 kp. Gewichte über 150 kp oder Stossbelastungen sind nicht erlaubt
Seilknoten @	 können durch abwechseindes Aushän- gen der Griffe leicht überstiegen wer- den
Lastenziehen G H	die Griffe werden als Rücklaufsicherung g und zum Lastenziehen Ø verwondet
Seilbeschädigung	 keine, weil direkte, schlupffreie Arbeits- weise, auch bei nassem oder gefrore- nom Seil
Gewicht + Grösse	- 420 g; mit Standseilen (3) (7): 580 g Grösse: 17 x 7,5 x 4 cm
 Griff blau — für ri Griff rot — für lini Oese zum Zurück Seiklinken aus ho Sicherungsklinke Standseil blau — Standseil rot — fü Steigseil — Durch 	schte Hand e Hand binden der Griffe H schwertigem Stahl für rochtes Bein r Inkes Boin messer 7–14 mm

Pour l'ascension et la descente à la corde Petit appareil de sauvetage format de poche

Pour

tin

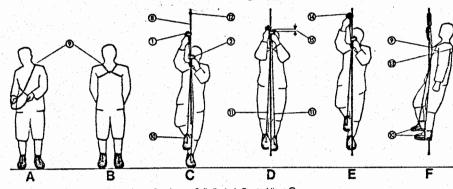
alpinisme - expéditions - spéléologie - sauvetage travaux de contrôle ot de rénovation d'objets élevés

- car la montée des jambes est assurce pas a pas C D E grace à la sangle de polítime () qui libere les mains et permet une plus grande liberte d'action - car il y a deux poignees independantos () of (2). La poignie chargée est assuree automatig semer the experimentalement un poids de 300 kp., les poids de plus de 150 kp et les a-coups sont defendus is de cordage 🕖 🛶 sont facilos à eviter par déclenchement atternatif uss poignees - les poignies sont utilisées comme sé--charge G H curito de recul 😋 et cumme montecharge 🥶 magements - sont exclus grace a un mode de travail direct, sana qissement, ou iderapase, même en cas de corte moullee ou oulee

> - 400 gronnde de post on 🛞 🕐 compriate 580 gr dimensions. 17 x 7,5 x 4 cm

ignée bleud pour la main dra to gride rouge pour la main gite the let pour la fixation de la poupoie H uets en acier très resistant pour la corde uet de súreté pour une securite totale de de position bleve pour la jerrore droite D corde de position rouge pour la jamoir da inhe

la norde d'alcension d'invitra 7 - 14 mm.



A Eine endlose Seilschlinge, oder ein ca. 2 m langes Seil dient als Brustschlinge D

A Eine endose senschninge, oder ein de zum teinges soch soch ab brestenninge o B Die Brustschlinge muss eng anliegen — durch Knoten @ verkürzen C Gnite () und () em Seil @ einhängen (mit einer Hand) Schunschlinge @ öffnen, zum Schuhabsatz schleben und schliessen.

Grösse der Schuhschlinge durch nachziehen anpassen

D Steigen C D E: Griffe auf Augenhöhe, wenn nötig Standseile () und () durch Knoten () verkürzen E Hinuntersteigen E D. Griff @ entlasten, wenig aufwärts schleben, gleichzeitg Klinke ③ öffnen und Griff bis 3 cm zum unteren

Griff schieben (3)

A An andless sling or a rope of some 2 m in length serves as chest sling ()

B The chest sting must fit lightly — it can be shortened by means of knot () C Attach stirrups () and () to rope () with one hand, open shoe sling (), slide same to shoeheel and lock firmly. Adjust size of shoe sling simply by pulling the rope.

D To ascend C D E. Move stirrups to eye-level; if necessary shorten foot slings @ and @ by means of knots @ E To descend E D: Relieve stirrup @ and move it slightly upwards; simultaneously open letch ① and move stirrup to a distance of 3 cm to the lower stirrup (3)

A Une boucle de corde sans fin ou une corde d'environ 2 m sert de sangle de corps ④

B La sangle de pointine doit être serree, elle sera raccourcie par le noeud () C Les poignees () et () sont fixees à la corde (e) (à l'aide d'une seule maim) — Ouvrir l'étrier (), glisser le pied jusqu'au tajon

et termer. Adapter la grandeur de l'etrier en serrant plus ou moins fort D Monter C D E pormée à la hauteur des yeux, au bescin raccourcir la corde () et () de position par le noeud ()

E Descendre E D' decharger la poignee . la glisser un peu vers le haut, ouvrir en même temps le loquet () et glisser la poignée superieure jusqu'à 3 cm au-dessus de la poignée inférieure @

G + H Lastenziehen - Spaltenrettung Spaltenrettung: olt kann der Gefallene selbst mit den JUMAR aus der Spalte steigen. In schweren Fällen steigt der Retter mit den JUMAR zum Gestürzten, hinunter - entscheiderde erste Hilfeleistung und Vorbereitung zur Rettung

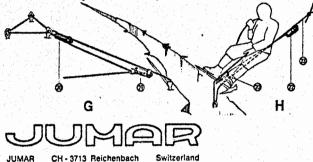
Herautziehen des Verunfatken gemäss Vorschlag H: Der Pickel ist an Oese 3 des Griffes 29 angebunden und durch Grift @ verschiebbar am Ankerseil @ befestigt

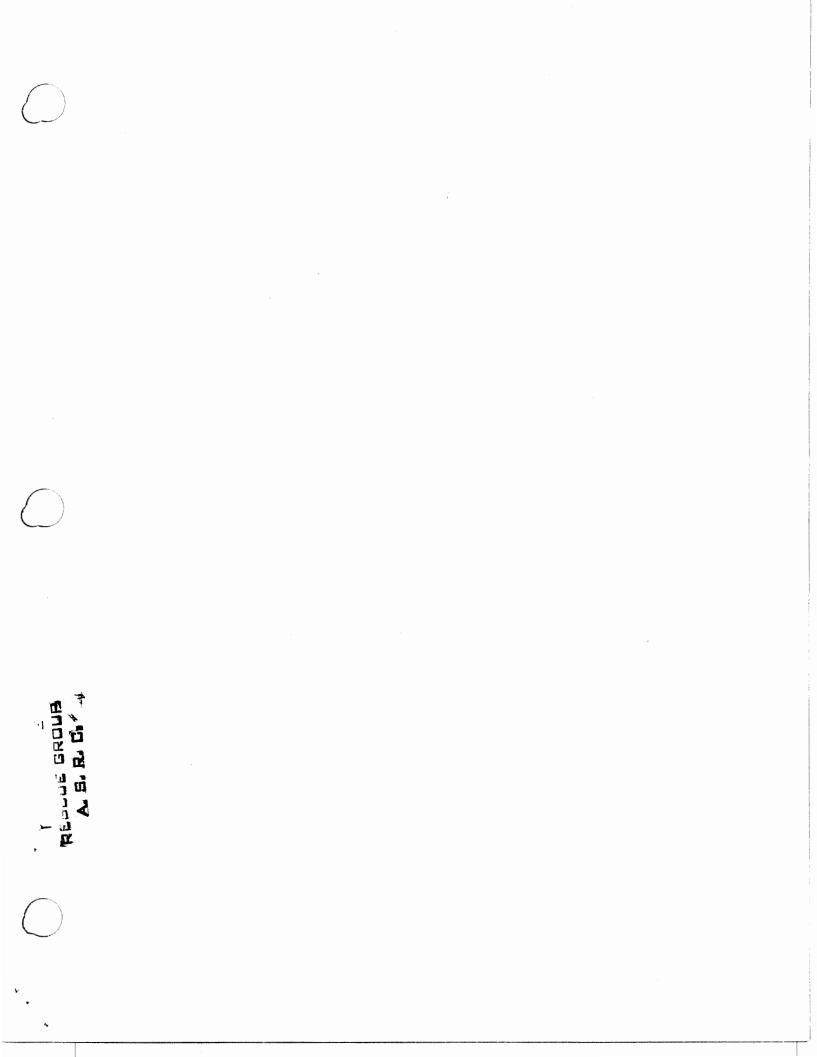
Q + H Puiling, respectively raising of loads - rescue from a crevasse Rescue from a crevasse: The fallen man can often climb out of the crevasse himself by means of the JUIAAR climbing stirrups. In serious cases the rescuer descends first with the JUMAR - offering first aid and carrying out the rescue preparations.

Raising of the victim takes place in accordance with Fig. H. The Ice axe is tied to eye () of stirrup (); a sliding connection to the anchor rope 🗿 is achieved through stirrup 🔞

G - H Remont a d'une charge -- Sauvetage dans une crevasse. Sauvetage dans une crevasse: la victime de l'accident peut souvent remonter de la crevasse par ses propres moyens grace au JUMAR Dans les cas plus graves, le sauveleur descend dans la crevasse à l'aide du JUMAR, premiers soins. preparation du sauvelage

Remonties du plesse selon proposition H: le piolet est attaché à l'oeillet 3 de la poignée 2 et fixé avec la poignée 2 à la corde fixe Q, de façon à pouvoir glisser





ASRC CRITIQUE SHEET

1

CRIT(9NOV74GLH)

LOCATION:DATE:	Print COURSE:	· ·		•		
NAME: DATE:	LOCATION:					
	NAME:				DATE:	

In order to improve ASRC training and keep it responsive to changing needs, it is important to have constructive feedback from participants in ASRC activities. Please help by writing below any comments, evaluations, suggestions or opinions that might aid the Staff. The sample questions below are of particular interest:

- 1) Were the discussions, handouts and exercises relavant and sufficient in both theory and practice? Why?
- 2) Do you think that you could perform the subject skills effectively and safely alone? With a small team? With darkness or foul weather? Why?
- 3) Did the instructors give you adequate individual
- attention? Did they stress safety and effectiveness?
 4) Would you recommend this course to someone who had some previous experience, perhaps as a refresher or
- to close 'loopholes'? Why?

5) What should be added or deleted and why?

Thank you for your participation!

CHECKLIST INSTRUCTIONS

K-XX(9NOV74GLH)

Students: You are responsible for the following items:

1) Attention to safety and the warning of any hazards.

r. <.

- Participation in each training activity, with the required equipment, and being available for checking.
- 3) Performance of the checked activity without coaching.
- 4) Completion of this checklist and the critique sheet and the return of both to the instructor.

Instructors: You are responsible for the following items:

- 1) Attention to safety and the warning of any hazards.
- Familiarity with the activity to be checked, and the availability of any special or limited equipment needed.
- 3) Constructively critical analysis of a students performance of an activity (safety, technique, sequence, speed, etc,) with evaluation on a GO/NO-GO basis ("Can I trust a Life to this...?)
- Inquiry into and aid in areas where the student needs assistance.

, Allue Ridge Reccue Grau**e** A. S. R. C. CHECKLIST FOR INTERNEDIATE VERTICAL ROPEWORK K-I-VR(9MOV74GLH) Print NAME:______OATE:_____ LOCATION: Note: 1) Before starting, please read instructions on other side. 2) R = rope; W = webbing; () = option3) Backup knots are 2 Overhand if webbing, 1 Barrel if rope. PHASE 2 DO 1-12 PHASE 1 BEFORE PHASE 2. PHASE 1 Ш ----R 1 Overhand bend i.i R 2 Figure 8 bend ----Ш 3 Sowline + backup R -----R -----R 4 Bowline on coil + backup, for anchor Ш ĿJ. R 5 Double bowline + backup R R . 1 6 Barrel knot R Ш ĥ R 1:1 7 Harrel bend (double fisherman) R R h. R 1.1 8 Anchor hitch + backup R U. 9 Sheet bend R Ы 11 R 10 Double sheet bend R R -----11 French prusik ARD? 12 Bachman R -----FOUR TIMES EACH (A, R, C, D) UNLESS OTHERWISE MOTED: A 13 Chain + unchain rope without tangles B -----14 Pack + unpack rope without tangles $C(\times) >$ 9 15 Hip belay; tieoff + release at least twice 16 Plate helay: " " C 0----17 Hitch belay; " " " " $C(\star) D \times$ R F --------18 Tie seat harness 19 Ascend rope using French prusik; vary system A (1) (\mathbf{D}) 20 11 11 9 (0)11 (C)Gibbs cams; H (0)**H H** .11 9 (B) 21 11 jumars; (C)(D) q 22 Long rappel using double-brake-bar rig $c(\mathbf{x})$ 7 b۲ 23 Short rappel using rack; vary control 24 Changeover: up/down/up with Hachman + DGB (0) R (G)В (G)(0) -25 Same as above but with knot in rope (haha!) В (2) (D) 26 Improvise lowering; several methods 9 (C)(1) 27 Improvise hauling; several methods (A) (B)(C) (0)28 (A) (B) (C) (0) 29 (A)(8)(C) (0)30

(HAVE YOU TURNED IN YOUR CRITIQUE ???)